

JOCCA

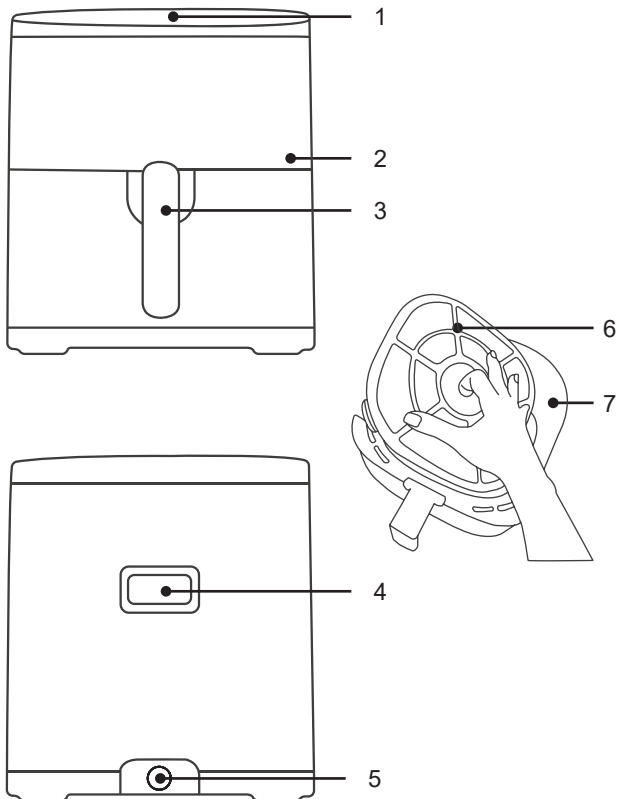
HEALTHY INNOVATION

(EN) Instructions manual
(ES) Manual de instrucciones
(FR) Mode d'emploi
(IT) Manuale di istruzioni
(PT) Manual de instruções
(DK) Brugervejledning
(FI) Käyttöohjeet



REF: 2219P

DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION
DESCRIZIONE/DESCRIPÇÃO/
BESKRIVELSE/KUVAUS



EN/DESCRIPTION

1. Air inlet
2. Display
3. Cold touch handle
4. Air outlet
5. Power cord
6. Grill plate
7. Basket

ES/DESCRIPCIÓN

1. Entrada de aire
2. Display
3. Asa
4. Salida de aire
5. Cable de alimentación
6. Rejilla
7. Cubeta

FR/DESCRIPTION

1. Prise d'air
2. Panneau de contrôle
3. Poignée
4. Sortie d'air
5. Cordon d'alimentation
6. Grille
7. Panier

IT/DESCRIZIONE

1. Entrata d'aria
2. Display
3. Maniglia
4. Uscita d'aria
5. Cavo di alimentazione
6. Griglia
7. Cestello

PT/DESCRIÇÃO

1. Entrada de ar
2. Painel de controle
3. Cabo
4. Saída de ar
5. Cabo de alimentação
6. Grelha
7. Cesta

DK/BESKRIVELSE

1. Luftindtag
2. Display
3. Håndtag
4. Luftudtag
5. Strømlledning
6. Rist
7. Kurv

FI/KUVAUS

1. Ilman sisäänotto
2. Ohjauspaneeli
3. Kahva
4. Ilmanpoisto
5. Virtajohto
6. Ristilä
7. Kattila



Download recipe e-book, scan the QR code.

Descarga el libro de recetas digital, escanea el código QR.

Téléchargez le livre de recettes, scannez le code QR.

Scarica il libro di ricette, scansiona il QR code.

Descarrega o livro de receitas digital através do código QR.

Scan QR-koden for flere opskrifter.

Lataa sähköinen reseptikirja, skannaa QR-koodi.

AIR FRYER

SAFETY WARNINGS

- These instructions are highly important, please read this instruction manual before using the device and save it for future reference.
- JOCCA is not responsible for any consequences resulting from improper use of the product or any other use not described in this manual.
- Before using the product for the first time, unpack it and check that it is in perfect condition. If not, do not use the product and contact JOCCA, as the warranty covers all manufacturing defects.
- This product is intended for domestic use only. Do not use the device outdoors. Do not expose it to weather conditions such as rain, snow, sun, etc. that may impair its operation.
- This device can be used by children aged from 8 years and above, and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they are supervised or instructed in the appropriate and safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and product maintenance shall not be carried out by children, unless they are at least 8 years old and under supervision.
- Keep the product and the power cord away from children under 8 years old.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Before connecting the device to the mains supply, check that the cord and plug are in perfect condition.





Also, check that the voltage indicated on the product is compatible with your electrical installation.

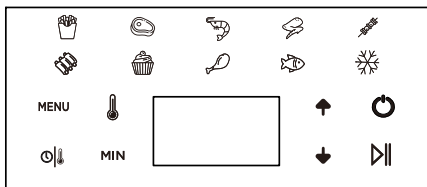
- If you detect that the power cord, plug or adaptor is damaged or soaked with water or other liquid, do not use the appliance, or attempt to replace the cord, plug or adaptor. Contact directly authorised JOCCA technical service, which will replace it correctly in order to avoid danger.
- The power cord must not be in contact with or near the hot parts of the appliance.
- Do not immerse the product or any part of it in water or any other liquid.
- To unplug the appliance from the electrical outlet, do not pull the cord, but always pull the plug, making sure that it is switched off beforehand.
- If your product has been dropped or water or other liquid has been spilled on it, do not use or attempt to repair it. Contact JOCCA's technical service.
- Do not move the appliance when it is functioning and do not touch the hot parts of the appliance, as this may cause damage and burns.
- Never leave the appliance cord dangling or in contact with hot parts.
- Always use JOCCA accessories and spare parts for your safety and the best possible performance of the appliance. We advise against the use of adapters, plugs and/or extension cables. If these items are indispensable, use only simple or multiple adapters and extension cords that comply with safety standards.
- Use the appliance on a flat, smooth, horizontal surface that can withstand high temperatures.

- **CAUTION:** On surfaces where heat may be a problem, the use of a heat insulation pad is recommended.
- Allow sufficient space around and above the appliance for proper air circulation.
- Do not use the product near curtains, wallpaper, kitchen towels or other flammable materials.
- Do not use the appliance with wet hands or feet, or with bare feet.
- Unwind the power cord completely to avoid overheating.
- Do not leave the appliance running unattended.
- **WARNING:** the walls of the fryer may be hot during and after use.
- Do not use the appliance in conjunction with a timer or other device that switches it on automatically.

INSTRUCTIONS FOR USE

First use

- Before using the device for the first time, clean it with a damp cloth and run it empty to eliminate the new smell. It is recommended to use the device for the first time at 200° for 3-5 minutes.
- Connect the appliance to the mains supply and press the button  to switch on the air fryer.
- When the air fryer is switched on, it will beep and all the cooking, time and temperature functions will appear on the digital display.
- While the air fryer is running in one of the preset programmes, the display will flash the symbol of the selected programme, and the pause/resume symbol . In addition, the display will show the remaining cooking time and the selected temperature.
- If during the cooking process you need to pause the air fryer, press the button . When you want to continue the cooking process, press the same button again.
- If you want to turn off the air fryer, press and hold the  button for 3 seconds.
- The following is an explanation of each function:



Preset programs



Our air fryer includes 9 preset programmes, which facilitate the cooking process:













- To select any of the preset programmes, press the **MENU** button as many times as necessary until the desired programme is selected. Then press the **▶||** button and the cooking process will start.

- If desired, you can adjust the cooking time or temperature manually based on your experience or the amount of food to be cooked.

	Menu	Time	Temperature
	Default	15 min	180°
	French fries	25 min	200°
	Steak	18 min	200°
	Shrimps	18 min	180°
	Chicken wings	20 min	200°
	Meat Skewers	18 min	200°
	Ribs	20 min	180°
	Cakes	20 min	160°

	Chicken Legs	20 min	200°
	Fish	18 min	180°


Manual function

- Press the  button to switch on the air fryer, the display will show 180° and 15 min. by default.
- If you wish to set the cooking time or temperature, press the  button. The time and temperature will illuminate alternately every 5 seconds.
- To adjust the temperature, press the  button until the symbol  lights up, then press  or  to increase or decrease the temperature. Press and hold the button to increase/decrease quickly.
- To adjust the time, press the button  until the symbol **MIN** lights up, then press  or  to increase or decrease the time. Press and hold the button to increase/decrease quickly.
- Once you have selected the desired time and temperature, press the  button to start the cooking process.

Defrost function

- To defrost the food, press the defrost button  and then press the  button.
- The default time and temperature are 30°C/30minutes, but you can adjust it according to your needs.

Food preparation

- To start cooking a food, it is recommended to place it in a bowl, season as desired, add a spoonful of oil and stir.
- Once seasoned, place it in the air fryer and choose the desired cooking programme.
- When the entire cooking process is finished, “OFF” will be shown on the display and the air fryer will beep. After a few seconds, the fan will stop running. You can also manually switch off the device by pressing and holding the button  for 3 seconds.
- Once cooking is complete, the appliance is ready to instantly prepare another batch of ingredients if desired.
- To avoid burns when removing the food, it is advisable to use an oven glove.
- After each use, unplug the appliance from the mains.

NOTE: You must remove the basket to check and shake the food during the cooking process. When you replace the basket, the machine will continue to operate at the selected setting. This will ensure more uniform cooking.

CLEANING AND STORAGE

- Product for food use, clean the product with soap and water before each use, as well as before the first use.
 - Before cleaning, make sure that the appliance is disconnected from the mains supply.
 - Allow the appliance to cool down before cleaning it.
 - Do not use abrasive detergents or products that could damage the appliance.
 - Use a damp cloth or sponge to clean the outside of the appliance.
 - To clean the accessories, soak them in soapy water and let them dry.
 - Not dishwasher safe.
 - NEVER IMMERSE THE APPLIANCE AND THE POWER CORD IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
 - ADD SOAP (2 ML) AND FILL THE BASKET* AND GRILL PLATE WITH WATER TO REMOVE FOOD AND GREASE RESIDUES, TURN THE AIR FRYER ON AT 180° AND HEAT FOR 10 MINUTES, THEN USE A SOFT CLOTH OR PAPER TO DRY THE BASKET AND GRILLE PLATE.
- *Never add water above the screws located inside the bowl.
- CLEANING THE HEATING ELEMENT: REMOVE THE BASKET AND TURN THE AIR FRYER AND CLEAN THE HEATING ELEMENT WHEN IT IS COLD WITH A DAMP TOWEL.
 - After cleaning, it is recommended to heat the air fryer for 5 minutes to dry the heating element and fan to prevent moisture from rusting the internal metal of the air fryer.
 - If you are not going to use the appliance for a long time, clean it and store it in a dry and ventilated place.

TECHNICAL DATA

220-240V ~ 50-60Hz 1400W



This product complies with the directives 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

PRODUCT RECYCLING - ENVIRONMENT



Do not dispose of this product at the end of its useful life. Take it to a waste collection point, designated for this purpose (subject to directive 2012/19/EU WEEE).

FREIDORA DE AIRE

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Estas instrucciones son muy importantes, lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y guárdelo para posteriores consultas.
- JOCCA no se responsabiliza de las posibles consecuencias derivadas de un uso inadecuado del producto u otro uso que no estuviera descrito en este manual.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, desembálelo y compruebe que está en perfecto estado. De no ser así, no utilice el producto y contacte con JOCCA, ya que la garantía cubre cualquier daño de origen o defecto de fabricación.
- Este producto sólo está indicado para un uso doméstico. No utilice el aparato a la intemperie. No deje el aparato expuesto a agentes climáticos como la lluvia, nieve, sol, etc. que puedan deteriorar su funcionamiento.
- Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si están supervisados o han recibido las instrucciones apropiadas sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del producto no deben realizarlos los niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantener el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el cable y el enchufe están en perfecto

estado. Además, verifique que la tensión indicada en el aparato es compatible con su instalación eléctrica.

- Si detecta que el cable de alimentación, la clavija o el adaptador están dañados o se han mojado con agua u otro líquido, no utilice el aparato, ni intente sustituir el cable, la clavija o el adaptador. Vaya directamente al servicio técnico autorizado de JOCCA donde se lo reemplazarán correctamente para evitar un peligro.

- El cable de alimentación no puede estar en contacto, ni cerca de las partes calientes del aparato.

- No sumerja el aparato, ni ninguna parte del mismo en agua u otro líquido.

- Para desenchufar el aparato de la red eléctrica, no tire del cable, tire siempre del enchufe y asegúrese previamente de que esté apagado.

- Si su aparato ha sufrido una caída o se ha vertido agua u otro líquido sobre el mismo, no lo utilice ni intente repararlo. Contacte con el servicio técnico de JOCCA.

- No mueva el aparato cuando esté en funcionamiento, ni toque las partes calientes del aparato, ya que pueden provocar daños y quemaduras.

- Nunca deje el cable del aparato colgando ni en contacto con partes calientes.

- Para su seguridad y mejor funcionamiento del aparato utilice siempre accesorios y repuestos de JOCCA. Desaconsejamos el uso de adaptadores, enchufes y/o cables de extensión. Si dichos elementos fueran indispensables, use sólo adaptadores simples o múltiples y cables de extensión que respeten las normas de seguridad.

- Utilice el aparato en una superficie plana, lisa, horizontal y que pueda soportar altas temperaturas.





- **ATENCIÓN:** En superficies en las que el calor puede resultar un problema, se recomienda utilizar una

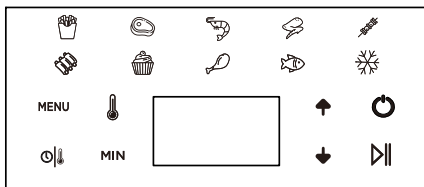
almohadilla termoaislante.

- Deje suficiente espacio encima y a los lados del aparato para una correcta circulación de aire.
- No utilice el producto cerca de cortinas, papeles pintados, paños de cocina u otros materiales inflamables.
- No utilice el aparato con las manos o pies húmedos, ni con los pies descalzos.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación para evitar sobrecalentamiento.
- No deje el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
- **ATENCIÓN:** las paredes de la freidora pueden estar calientes durante y después de su uso.
- No use el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente.

INSTRUCCIONES DE USO

Primer uso

- Antes de utilizar el aparato por primera vez límpielo con un trapo húmedo y hágalo funcionar en vacío para eliminar el olor a nuevo. Se recomienda el primer uso a 200° durante 3-5 min.
- Conecte el aparato a la red eléctrica y presione el botón  durante 3 segundos para encender la freidora.
- Cuando la freidora esté encendida, emitirá un pitido y aparecerán sobre la pantalla digital todas las funciones de cocinado, tiempo y temperatura.
- Mientras la freidora esté en funcionamiento en alguno de los programas predefinidos, en la pantalla parpadearán el símbolo del programa seleccionado y el símbolo de pausar/reanudar  y se mostrarán el tiempo de cocción restante y la temperatura seleccionada.
- Si durante el proceso de cocinado necesita pausar la freidora, presione el botón . Cuando desee continuar con el proceso de cocinado, vuelva a pulsar el mismo botón .
- Si desea apagar la freidora, mantenga pulsado durante 3 segundos el botón .
- A continuación, una explicación de cada función:










Programas predefinidos



Nuestra freidora incorpora 9 programas predefinidos que facilitan el proceso de cocinado:













- Para seleccionar cualquiera de los programas predefinidos, presione el botón **MENU** las veces que sea necesario hasta elegir el programa deseado. Seguidamente, presione el botón **▶||** y el proceso de cocinado empezará.

- Si lo desea, puede ajustar el tiempo o la temperatura de cocción de forma manual en base a su experiencia o cantidad de alimentos a cocinar.



	Menu	Tiempo	Temperatura
	Predeterminado	15 min	180°
	Patatas fritas	25 min	200°
	Filetes de carne	18 min	200°
	Gambas	18 min	180°
	Alitas de pollo	20 min	200°
	Brochetas	18 min	200°
	Costillas	20 min	180°
	Bizcochos	20 min	160°

	Muslos de pollo	20 min	200°
	Pescado	18 min	180°


Función manual

- Presione el botón  para encender la freidora, en la pantalla aparecerá de forma predeterminada 180°C y 15 min.
- Si desea ajustar el tiempo o la temperatura de cocción, pulse el botón . La hora y la temperatura se iluminarán alternativamente cada 5 segundos.
- Para regular la temperatura, pulse el botón  hasta que se ilumine el símbolo  y, a continuación, pulse  o  para aumentarla o disminuirla. Mantenga pulsado el botón para aumentar/ disminuir rápidamente.
- Para regular el tiempo, pulse el botón  hasta que se ilumine el símbolo **MIN** y, a continuación, pulse  o  para aumentarlo o disminuirlo. Mantenga pulsado el botón para aumentar/ disminuir rápidamente.
- Una vez seleccionados el tiempo y temperatura deseada, presione el botón  para iniciar el proceso de cocinado.

Función descongelar

- Para descongelar sus alimentos, pulse el botón de descongelar  y luego presione .
- El tiempo y temperatura por defecto es de 30°C/ 30 minutos, pero puede ajustarlo según sus necesidades.

Preparación de alimentos

- Para empezar a cocinar un alimento se recomienda colocarlo en un bol, sazonar al gusto, echar una cucharada de aceite y remover.
 - Una vez sazonado, colóquelo en la freidora y elija el programa deseado para cocinar.
 - Cuando finaliza todo el proceso de cocción, se mostrará "OFF" en la pantalla y la freidora emitirá señales acústicas. Después de unos segundos, el ventilador dejará de funcionar. También puede apagar manualmente la máquina manteniendo pulsado el botón  durante 3 segundos.
 - Una vez finalizada la cocción, el aparato estará listo para preparar instantáneamente otro lote de ingredientes si lo desea.
 - Para evitar quemaduras al extraer el alimento, se aconseja utilizar un guante de cocina.
 - Después de cada uso, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica.
- NOTA:** Debe sacar la cubeta para verificar y agitar los ingredientes

durante el proceso de cocción. Cuando vuelva a colocar la cubeta, la máquina seguirá funcionando con la configuración seleccionada. De este modo, realizará un cocinado más uniforme.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Producto para uso alimenticio, limpie el producto con agua y jabón antes de cada uso, así como antes del primer uso.
- Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que está desconectado de la red eléctrica.
- Deje enfriar el aparato antes de limpiarlo.
- No utilice detergentes abrasivos ni productos que puedan dañar el aparato.
- Utilice un paño húmedo o esponja para limpiar el exterior del aparato.
- Para limpiar los accesorios, sumérgalos en agua jabonosa y déjelos secar.
- No apto para lavavajillas.
- **NUNCA SUMERJA EL APARATO NI SU CABLE EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.**
- **AGREGUE JABÓN (2 ML) Y LLENE DE AGUA LA CUBETA* Y REJILLA DE LA FREIDORA PARA DESPEGAR LOS RESTOS DE COMIDA Y GRASA, ENCIENDA LA FREIDORA A 180° Y CALIENTE 10 MINUTOS, LUEGO USE UN TRAPO O PAPEL SUAVE PARA SECAR LA CUBETA Y LA REJILLA.** *No añada nunca agua por encima de los tornillos ubicados dentro de la cubeta.
- **LIMPIEZA DE LA RESISTENCIA: EXTRAER LA CUBETA Y GIRAR LA FREIDORA Y LIMPIAR LA RESISTENCIA CUANDO ESTÉ FRÍA CON UNA TOALLITA HÚMEDA.**
- Después de la limpieza, se recomienda calentar la freidora durante 5 minutos para secar la resistencia y el ventilador, de este modo evitar que la humedad provoque la oxidación del metal interno de la freidora.
- Si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo, límpielo y guárdelo en un lugar seco y ventilado.

DATOS TÉCNICOS

220-240V ~ 50-60Hz 1400W.



Este producto está conforme con las directivas 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

RECICLADO DEL PRODUCTO - MEDIO AMBIENTE



No tire este producto a la basura al finalizar su vida útil. Llévelo a un punto de recogida de residuos, destinado a tal fin (sujeto a la directiva 2012/19/EU RAEE).

FRITEUSE À AIR CHAUD

FR

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Ces instructions sont très importantes, lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le pour toute consultation ultérieure.
- JOCCA ne sera pas responsable des conséquences résultant d'une mauvaise utilisation du produit ou de toute autre utilisation non décrite dans ce manuel.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, déballez-le et vérifiez qu'il est en parfait état. Si tel n'est pas le cas, n'utilisez pas l'appareil et contactez JOCCA pour faire jouer la garantie, couvrant tout dommage d'origine ou défaut de fabrication.
- Ce produit est seulement indiqué pour une utilisation domestique. Ne pas utiliser l'appareil dehors. Ne laissez pas l'appareil sous l'exposition d'agents climatiques comme la pluie, la neige, le soleil, etc. qui pourraient détériorer son fonctionnement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ainsi que des personnes dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne doit pas être réalisé par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans ou que cette tâche soit faite sous la surveillance d'un adulte.
- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, vérifiez que le cordon d'alimentation et la prise soient en parfait état. Vérifiez aussi que l'alimentation électrique correspond à la tension de l'appareil.

- Si vous constatez que le cordon d'alimentation, la fiche ou la prise sont abîmés, n'utilisez pas l'appareil et n'essayez pas non plus de les remplacer. Adressez-vous directement au service technique autorisé de JOCCA, qui se chargera de remplacer correctement la pièce défectueuse, afin d'éviter tout danger.

- Le cordon d'alimentation ne peut pas être en contact avec les parties chaudes de l'appareil ou à proximité de celles-ci.

- Ne pas introduire l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau ou tout autre liquide.

- Pour débrancher l'appareil ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais utilisez toujours de préférence la prise et une fois seulement que vous vous serez préalablement assuré que l'appareil est bien éteint.

- Si l'appareil est tombé ou si de l'eau ou un autre liquide a été renversé sur celui-ci, ne l'utilisez pas et n'essayez pas non plus de le réparer. Contactez dans ce cas le service technique de JOCCA.

- Ne pas faire bouger l'appareil en fonctionnement, et ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil, car ils peuvent entraîner des dommages et des brûlures.



- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec des parties chaudes.

- Pour votre sécurité ainsi que pour un meilleur fonctionnement de l'appareil, utilisez toujours les accessoires et les pièces de rechange JOCCA. Nous déconseillons l'utilisation d'adaptateurs, de prises et/ou de rallonges. Si ces éléments sont indispensables, utilisez uniquement des adaptateurs et des rallonges simples ou multiples conformes aux règles de sécurité.


- Utilisez l'appareil sur une surface plate, lisse et horizontale pouvant supporter des températures élevées.
- **ATTENTION:** Sur les surfaces où la chaleur peut poser problème, il est recommandé d'utiliser un tapis en silicone pour isoler de la chaleur.
- Veuillez prévoir suffisamment d'espace autour de l'appareil pour que l'air puisse circuler librement.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de rideaux, papier peint, de chiffons ou d'autres matériaux inflammables.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides ni avec les pieds nus.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation pour éviter toute surchauffe.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- **ATTENTION:** les parois de la friteuse peuvent être chaudes pendant et après l'utilisation de celui-ci.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un minuteur, un programmateur ou tout autre dispositif qui met l'appareil en marche automatiquement.

MODE D'EMPLOI

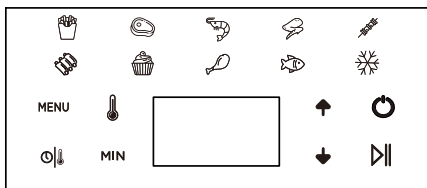
Première utilisation

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez-le avec un chiffon humide et faites-le fonctionner à vide pour éliminer l'odeur de neuf. La première utilisation est recommandée à 200° pendant 3-5 min.
- Branchez l'appareil sur le secteur et appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes pour mettre la friteuse en marche.
- Lorsque la friteuse est mise en marche, elle émet un signal sonore et toutes les fonctions de cuisson, de temps et de température s'affichent sur le panneau de contrôle.
- Pendant que la friteuse est en marche dans l'un des programmes prédéfinis, le symbole du programme sélectionné et le symbole de pause/reprise  clignotent, et le temps de cuisson et la température sélectionnée sont affichés dans l'écran.
- Si vous devez mettre la friteuse en pause au cours du processus de

cuisson, appuyez sur le bouton . Lorsque vous souhaitez poursuivre le processus de cuisson, appuyez à nouveau sur le même bouton.

- Si vous souhaitez éteindre la friteuse, appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes.


- Vous trouverez ci-dessous une explication de chaque fonction:






Programmes prédéfinis







Notre friteuse dispose de 9 programmes prédéfinis qui facilitent le processus de cuisson :













- Pour sélectionner l'un des programmes prédéfinis, appuyez sur le bouton **MENU** autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le programme souhaité soit sélectionné. Appuyez ensuite sur le bouton  pour démarrer le processus de cuisson.

- Si vous le souhaitez, vous pouvez régler manuellement le temps de cuisson et la température en fonction de votre expérience ou de la quantité d'aliments à cuire.



	Menu	Temps de cuisson	Température
	Par défaut	15 min	180°
	Frites	25 min	200°
	Filet de viande	18 min	200°
	Crevettes	18 min	180°

	Ailes de poulet	20 min	200°
	Brochettes	18 min	200°
	Côtelettes	20 min	180°
	Gâteaux	20 min	160°
	Cuisses de poulet	20 min	200°
	Poisson	18 min	180°

Fonction manuelle


- Appuyez sur le bouton  pour mettre la friteuse en marche, l'écran affiche par défaut 180°C et 15 min.
- Si vous souhaitez régler le temps de cuisson ou la température, appuyez sur le bouton . L'heure et la température s'allument alternativement toutes les 5 secondes.
- Pour régler la température, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole  s'allume, puis appuyez sur  ou  pour l'augmenter ou la diminuer. Maintenez le bouton enfoncé pour augmenter/diminuer rapidement la température.
- Pour régler le temps, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole **MIN** s'allume, puis appuyez sur  ou  pour l'augmenter ou le diminuer. Maintenez le bouton enfoncé pour augmenter/diminuer rapidement le temps.
- Une fois que vous avez sélectionné le temps et la température souhaitées, appuyez sur le bouton  pour lancer le processus de cuisson.

Fonction décongeler

- Pour décongeler les aliments, appuyez sur le bouton de décongeler , puis sur le bouton .
- Le temps et la température par défaut sont de 30°C/ 30 minutes, mais vous pouvez les ajuster en fonction de vos besoins.

Préparation des aliments

- Pour commencer la cuisson d'un aliment, il est recommandé de le placer dans un bol, de l'assaisonner, d'ajouter une cuillerée d'huile et de remuer.

- Une fois assaisonné, placez-le dans la friteuse et choisissez le programme de cuisson souhaité.
- Lorsque le processus de cuisson est terminé, “OFF” s’affiche sur l’écran et la friteuse émet un signal sonore. Après quelques secondes, le ventilateur s’arrête de fonctionner. Vous pouvez également éteindre manuellement la friteuse en appuyant sur le bouton  pendant 3 secondes.
- Une fois la cuisson terminée, l’appareil est prêt à préparer instantanément un autre lot d’ingrédients si vous le souhaitez.
- Pour éviter de se brûler en retirant les aliments, il est conseillé d’utiliser un gant de cuisine.
- Après chaque utilisation, débranchez l’appareil.

REMARQUE: Vous devez retirer le panier pour vérifier et remuer les ingrédients pendant la cuisson. Lorsque le panier est remis en place, l’appareil continue à fonctionner selon le réglage sélectionné. Cela permet d’obtenir une cuisson plus homogène.

PROPRETÉ ET STOCKAGE

- Produit conçu pour un usage alimentaire, nettoyez le produit avec de l’eau et du savon avant chaque utilisation, ainsi qu’avant la première utilisation.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l’appareil soit débranché du réseau électrique.
- Laissez l’appareil refroidir avant de procéder à son nettoyage.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou des produits qui peuvent endommager l’appareil.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l’extérieur de l’appareil.
- Pour nettoyer les accessoires, il suffit de les tremper dans de l’eau savonneuse et de les laisser sécher.
- Ne passe pas au lave-vaisselle.
- NE SUBMERGEZ JAMAIS L’APPAREIL DANS L’EAU OU UN AUTRE LIQUIDE.
- AJOUTEZ DU SAVON (2 ML) ET REMPLISSEZ LE PANIER* ET LA GRILLE D’EAU POUR ÉLIMINER LES RÉSIDUS D’ALIMENTS ET DE GRAISSE, METTEZ LA FRITEUSE EN MARCHÉ À 180° ET FAITES-LA CHAUFFER PENDANT 10 MINUTES, PUIS UTILISEZ UN CHIFFON DOUX OU DU PAPIER POUR SÉCHER LE PANIER ET LA GRILLE.
- *N’ajoutez jamais d’eau au-dessus des vis situées à l’intérieur de la cuve.
- NETTOYAGE DE L’ÉLÉMENT CHAUFFANT : RETIREZ LE PANIER, RETOURNEZ LA FRITEUSE ET NETTOYEZ L’ÉLÉMENT CHAUFFANT LORSQU’IL EST FROID À L’AIDE D’UNE SERVIETTE HUMIDE.
- Après le nettoyage, il est recommandé de chauffer la friteuse pendant 5 minutes pour sécher l’élément chauffant et le ventilateur afin d’empêcher

l'humidité de rouiller le métal interne de la friteuse.

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit sec et ventilé.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

220-240V ~ 50-60Hz 1400W.



Cet appareil répond aux exigences de la Directive 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

RECYCLAGE DU PRODUIT – ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit à la poubelle, si vous souhaitez vous en débarrasser, merci de le jeter à la déchetterie, à l'endroit prévu à cet effet (directive 2012/19/EU DEEE).

FRIGGITRICE AD ARIA

AVVERTENZE DI SICUREZZA



- Queste istruzioni sono molto importanti; leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per riferimenti futuri.
- JOCCA declina qualsiasi responsabilità per le conseguenze derivanti da un uso improprio del prodotto o da qualsiasi altro uso non descritto nel presente manuale.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere tutto l'imballaggio e assicurarsi che il prodotto sia in perfette condizioni. In caso contrario, non utilizzare il prodotto e contattare JOCCA, poiché la garanzia copre qualsiasi danno o difetto di fabbricazione.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio alle intemperie. Non esporre l'apparecchio ad agenti climatici quali pioggia, neve, sole, ecc. che possono comprometterne il funzionamento.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini con un'età a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali, da persone con mancanza di esperienza e conoscenza, solo sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio e il pericolo che esso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini sotto gli 8 anni di età e senza la supervisione di un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il cavo e la spina siano in perfette condizioni. Inoltre, verificare che il voltaggio indicato sull'apparecchio sia compatibile con il proprio impianto elettrico.
- Se si scopre che il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore sono danneggiati o si sono bagnati con acqua o altri liquidi, non utilizzare l'apparecchio o tentare di sostituirli. Contattare direttamente con il servizio tecnico autorizzato JOCCA che provvederà a sostituirli correttamente per evitare pericoli.
- Il cavo di alimentazione non deve essere a contatto o vicino alle parti calde dell'apparecchio.
- Non immergete il dispositivo o le sue parti in acqua o altri liquidi.
- Per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, non tirare il cavo, ma tirare sempre la spina e assicurarsi prima che sia spento.
- Se l'apparecchio è caduto o vi è stata versata acqua o altri liquidi, non utilizzarlo o tentare di ripararlo. Contattare il servizio tecnico di JOCCA.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione. Se si nota un surriscaldamento del corpo del motore, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e attendere che si raffreddi prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non lasciare mai il cavo dell'apparecchio appeso né in contatto con parti calde.
- Per la vostra sicurezza e per un corretto funzionamento dell'apparecchio, utilizzate sempre accessori e ricambi JOCCA. Si sconsiglia l'uso di adattatori, spine e/o prolunghe. Se questi articoli sono indispensabili, utilizzare solo adattatori e prolunghe singole o multiple conformi alle norme di sicurezza.


- Utilizzare l'apparecchio su una superficie piana, liscia, orizzontale e resistente alle alte temperature.
- **ATTENZIONE:** sulle superfici in cui il calore può costituire un problema, si raccomanda l'uso di un tappetino termoisolante.
- Lasciare spazio sufficiente sopra e ai lati dell'apparecchio per una corretta circolazione dell'aria.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di tende, carte da parati, asciugamani da cucina o altri materiali infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio con mani o piedi umidi o piedi nudi.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare il surriscaldamento.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione senza supervisione.
- **ATTENZIONE:** le pareti della friggitrice possono essere calde durante e dopo l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio in combinazione con un timer o un altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.

ISTRUZIONI PER L'USO

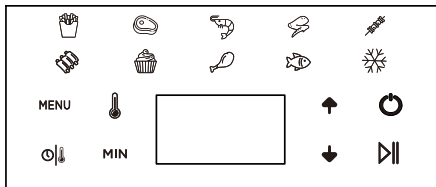
Primo utilizzo

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulirlo con un panno umido e farlo funzionare a vuoto per eliminare l'odore di nuovo. È consigliabile un primo utilizzo a 200 gradi per 3-5 min.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e premere il pulsante  per 3 secondi per accendere la friggitrice.
- Quando la friggitrice è accesa, emetterà un segnale acustico e sul pannello di controllo appariranno tutte le funzioni di cottura, tempo e temperatura.
- Mentre la friggitrice è in funzione in uno dei programmi preimpostati, sul display lampeggerà il simbolo del programma selezionato e il simbolo di pausa/ripresa  e il tempo di cottura rimanente e la temperatura selezionata saranno visualizzati.
- Se durante il processo di cottura è necessario mettere in pausa la

friggitrice, premere il pulsante . Quando si desidera continuare il processo di cottura, premere nuovamente lo stesso pulsante.

- Se si desidera spegnere la friggitrice, tenere premuto il pulsante  per 3 secondi.

- A seguito, una spiegazione di ogni funzione:




Programmi predefiniti






La nostra friggitrice ad aria dispone di 9 programmi predefiniti per







facilitare il processo di cottura:











- Per selezionare uno dei programmi preimpostati, premere il pulsante **MENU** il numero di volte necessario fino a selezionare il programma desiderato. Quindi premere il pulsante  e il processo di cottura inizierà.

- Se lo si desidera, è possibile regolare manualmente il tempo o la temperatura di cottura in base alla propria esperienza o alla quantità di alimenti da cucinare.



	Menu	Tempo	Temperatura
	Modo predefinito	15 min	180°
	Patate fritte	25 min	200°
	Filetto di carne	18 min	200°
	Gamberi	18 min	180°
	Alette di pollo	20 min	200°
	Spiedini	18 min	200°

	Costolette	20 min	180°
	Torte	20 min	160°
	Cosce di pollo	20 min	200°
	Pesce	18 min	180°


Funzione manuale

- Premere il pulsante  per accendere la friggitrice, nel display apparirà la dicitura 180°C e 15 min.
- Se si desidera impostare il tempo o la temperatura di cottura, premere il pulsante . L'ora e la temperatura si illuminano alternativamente ogni 5 secondi.
- Per regolare la temperatura, premere il pulsante  finché il simbolo  non si accende, quindi premere  o  per aumentarla o diminuirla. Tenere premuto il pulsante per aumentare/diminuire rapidamente.
- Per regolare l'ora, premere il pulsante  finché il simbolo **MIN** non si accende, quindi premere  o  per aumentare o diminuire l'ora. Tenere premuto il pulsante per aumentare/diminuire rapidamente.
- Dopo aver selezionato l'ora e la temperatura desiderate, premere il pulsante  per avviare il processo di cottura.

Funzione di scongelamento

- Per scongelare gli alimenti, premere il pulsante di scongelamento  e poi premere il pulsante .
- Il tempo e la temperatura predefiniti sono 30°C/ 30 minuti, ma si possono regolare in base alle proprie esigenze.

Preparazione degli alimenti

- Per iniziare la cottura di un alimento, si consiglia di metterlo in una ciotola, condire a piacere, aggiungere un cucchiaio di olio e mescolare.
- Una volta condito, metterlo nella friggitrice e scegliere il programma di cottura desiderato.
- Quando termina tutto il processo di cottura, apparirà la dicitura **"OFF"** nel display e la friggitrice emetterà segnali acustici. Dopo qualche secondo, la ventola smetterà di funzionare. Il dispositivo può essere spento anche manualmente premendo il pulsante  per 3 secondi.
- Una volta terminata la cottura, l'apparecchio è subito pronto per preparare un'altra partita di ingredienti se necessario.

- Per evitare di scottarsi estraendo le pietanze, è consigliabile utilizzare un guanto da cucina.

- Dopo ogni utilizzo, scollegare il dispositivo dalla corrente elettrica.

NOTA: È necessario aprire il cestello per verificare e mescolare gli ingredienti durante il processo di cottura. Nel momento in cui si riposizionerà il cestello, il dispositivo continuerà a funzionare con la configurazione previamente selezionata. In questa maniera si potrà ottenere una cottura più uniforme.

PULIZIA E STOCCAGGIO

- Prodotto ad uso alimentare. Prima dell'uso lavare accuratamente il prodotto con acqua e sapone.

- Prima di effettuare la pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.

- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.

- Non utilizzare detergenti abrasivi o prodotti che potrebbero danneggiare l'apparecchio.

- Usare un panno umido o una spugna per pulire l'esterno dell'apparecchio.

- Per pulire gli accessori, immergerli in acqua saponata e lasciarli asciugare.

- Non lavabile in lavastoviglie.

- **NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.**

- **AGGIUNGERE SAPONE (2 ML) E RIEMPIRE D'ACQUA IL CESTELLO* E LA GRIGLIA PER RIMUOVERE I RESIDUI DI CIBO E GRASSO, RUOTARE LA FRIGGITRICE A 180° E RISCALDARE PER 10 MINUTI, QUINDI UTILIZZARE UN PANNO MORBIDO O DELLA CARTA PER ASCIUGARE IL CESTELLO E LA GRIGLIA.** *Non aggiungere mai acqua al di sopra delle viti situate all'interno del cestello.

- **PULIZIA DELLA RESISTENZA: TOGLIERE IL CESTELLO, ROUTARE LA FRIGGITRICE E PULIRE LA RESISTENZA QUANDO È FREDDA CON UN PANNO UMIDO.**

- Dopo la pulizia, si consiglia di riscaldare la friggitrice per 5 minuti per 5 minuti per asciugare la resistenza e il ventilatore, per evitare che l'umidità arrugginisca il metallo interno della friggitrice.

- Se prevedete di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo, pulitelo e riponetelo in un luogo asciutto e ventilato.

SPECIFICHE TECNICHE

220-240V ~ 50-60Hz 1400W.

CE Questo prodotto è conforme alle direttive 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011 / 65/EU & 2015/863/EU ROHS.

RICICLAGGIO DEL PRODOTTO - RISPETTO PER L'AMBIENTE



Non gettare questo prodotto nella spazzatura alla fine della sua vita utile. Portarlo in un punto di raccolta rifiuti, destinato a questo scopo (soggetto alla direttiva RAEE 2012/19/UE)

FRITADEIRA DE AR

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Estas instruções são muito importantes. Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho, e guarde-o à mão para posteriores consultas.
- JOCCA não se responsabiliza por uma utilização inadequada do produto, ou qualquer outra utilização que não esteja descrita neste manual.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, desembale o produto e verifique que está em perfeito estado. Caso contrário, não utilize o aparelho e dirija-se à JOCCA, visto que a garantia cobre qualquer dano de origem ou defeito de fabrico.
- Este produto só está indicado para uso doméstico. Não utilize o aparelho à intempérie. Não deixe o aparelho exposto a agentes climáticos como chuva, neve, sol, etc. que possam prejudicar o seu funcionamento.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se são supervisionadas ou se foram devidamente instruídas sobre a utilização segura do produto e se compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do produto não devem ser realizadas pelas crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Manter o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças menores de 8 anos.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

- Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se o cabo e a ficha estão em perfeitas condições. Além disso, verifique se a tensão indicada no aparelho é compatível com a sua instalação elétrica.

- Se deteta que o cabo de alimentação, a ficha ou o adaptador estão danificados ou que foram molhados com água ou outro líquido, não utilize o aparelho nem tente substituir o cabo, a ficha ou o adaptador. Dirija-se diretamente ao serviço técnico autorizado da JOCCA, que procederá à sua substituição correta para evitar qualquer perigo.

- O cabo de alimentação não deve estar em contacto ou próximo das partes quentes do aparelho.

- Não mergulhe o aparelho ou qualquer parte do mesmo em água ou em qualquer outro líquido.

- Para desligar o aparelho da rede elétrica, não puxe o cabo, puxe sempre a ficha e certifique-se de que o aparelho está previamente desligado.

- Se o seu aparelho sofreu uma queda ou caiu água ou outro líquido sobre ele, não o utilize nem tente repará-lo. Contacte o serviço técnico da JOCCA.

- Não desloque o aparelho durante o seu funcionamento. Se deteta um sobreaquecimento do corpo do motor, desligue o aparelho da rede elétrica e aguarde que o aparelho arrefeça antes de o voltar a utilizar.

- Nunca deixe o cabo do aparelho pendurado nem em contacto com partes quentes.

- Para sua segurança e um melhor funcionamento do aparelho, utilize sempre acessórios e peças sobresselentes da JOCCA. Desaconselhamos a utilização de adaptadores, fichas e/ou cabos de

extensão. Se estes elementos forem indispensáveis, utilizar apenas adaptadores e extensões simples ou múltiplos que respeitem as normas de segurança.

- Utilize o aparelho numa superfície plana, lisa e horizontal e que possa suportar altas temperaturas.

- **ATENÇÃO:** Em superfícies em que o calor pode ser um problema, recomenda-se utilizar uma almofada isolante térmica.

- Deixe espaço suficiente por cima e dos lados do aparelho para uma correta circulação do ar.

- Não utilize o aparelho perto de cortinas, papéis pintados, panos de cozinha, ou outros materiais inflamáveis.

- Não use o aparelho com as mãos ou pés húmidos ou com os pés descalços.

- Desenrole completamente o cabo de alimentação para evitar o sobreaquecimento.

- Não deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.


- **ATENÇÃO:** as paredes da fritadeira podem estar quentes durante e após a utilização.

- Não utilize o aparelho em conjunto com um temporizador ou outro dispositivo que ligue o aparelho automaticamente.

MODO DE UTILIZAÇÃO


Primeiro uso


- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe-o com um pano húmido e acione-o vazio para retirar o cheiro a novo. Recomenda-se a primeira utilização a 200° durante 3-5 minutos.

- Ligue o aparelho à rede elétrica e prima o botão  durante 3 segundos para ligar a fritadeira.

- Quando a fritadeira é ligada, emite um sinal sonoro e todas as funções

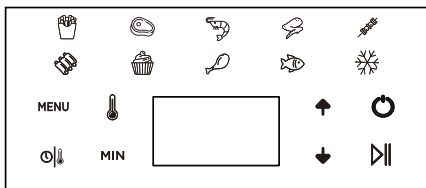
de cozedura, tempo e temperatura aparecem no painel de controle.

- Enquanto a fritadeira estiver a funcionar num dos programas predefinidos, o ecrã apresenta, de forma intermitente, o símbolo do programa selecionado e o símbolo de pausa/retoma  e indica o tempo de cozedura restante e a temperatura selecionada.

- Se durante o processo de cozedura for necessário pausar a fritadeira, prima o botão . Quando quiser continuar o processo de cozedura, prima novamente o mesmo botão.

- Se deseja desligar a fritadeira, mantenha premido o botão  durante 3 segundos.


- Segue-se uma explicação de cada função:




Programas predefinidos









A nossa fritadeira incorpora 9 programas predefinidos que facilitam o processo de cozedura:













- Para selecionar um dos programas predefinidos, prima o botão **MENU** tantas vezes quantas as necessárias até selecionar o programa pretendido. Em seguida, prima o botão  e o processo de cozedura iniciará.

- Se desejar, pode ajustar manualmente o tempo de cozedura e a temperatura com base na sua experiência ou na quantidade de alimentos a cozinhar.



	Menu	Tempo	Temperatura
	Modo por defeito	15 min	180°
	Batatas fritas	25 min	200°

	Filetes de carne	18 min	200°
	Camarões	18 min	180°
	Asas de frango	20 min	200°
	Espetinhos	18 min	200°
	Costelas	20 min	180°
	Bolos	20 min	160°
	Coxas de frango	20 min	200°
	Peixe	18 min	180°


Função manual

- Prima o botão  para ligar a fritadeira, o ecrã apresentará 180°C e 15 min. por defeito.
- Se deseja regular o tempo ou a temperatura de cozedura, prima o botão . A hora e a temperatura iluminar-se-ão alternadamente de 5 em 5 segundos.
- Para ajustar a temperatura, prima o botão  até o símbolo  se iluminar e, em seguida, prima  ou  para aumentar ou diminuir a temperatura. Mantenha premido o botão para aumentar/diminuir rapidamente.
- Para ajustar o tempo, prima o botão  até o símbolo **MIN** se iluminar e, em seguida, prima  o  para aumentar ou diminuir o tempo. Mantenha premido o botão para aumentar/diminuir rapidamente.
- Depois de ter selecionado o tempo e a temperatura desejados, prima o botão  para iniciar o processo de cozedura.

Função descongelar

- Para descongelar os alimentos, prima o botão de descongelar  e, em seguida, prima o botão .
- O tempo e a temperatura predefinidos são 30°C/ 30 minutos, mas pode ajustá-los de acordo com as suas necessidades.

Preparação dos alimentos

- Para começar a cozinhar um alimento, recomenda-se que o coloque numa tigela, tempere a gosto, adicione uma colher de óleo e mexa.
- Uma vez temperado, coloque-o na fritadeira e escolha o programa de cozedura desejado.
- Quando todo o processo de cozedura estiver terminado, aparecerá “OFF” no ecrã e a fritadeira emitirá um sinal sonoro. Após alguns segundos, o ventilador deixará de funcionar. Também é possível desligar manualmente a fritadeira mantendo premido o botão  durante 3 segundos.
- Quando a cozedura estiver concluída, o aparelho está pronto para preparar instantaneamente outro lote de ingredientes, se desejado.
- Para evitar queimaduras ao retirar os alimentos, é aconselhável utilizar uma luva de forno.
- Após cada utilização, desligue o aparelho da rede elétrica.

NOTA: retire a cesta para verificar e mexer os ingredientes durante o processo de cozedura. Quando voltar a colocar a cesta, a fritadeira continuará a funcionar com a configuração selecionada. Desta forma fará um cozimento mais uniforme.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Produto para uso alimentício, limpe o produto com água e sabão antes de cada utilização, bem como antes da primeira utilização.
- Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que está desligado da rede elétrica.
- Deixe esfriar o aparelho antes de o limpar.
- Não utilize detergentes abrasivos ou produtos que possam danificar o aparelho.
- Utilize um pano húmido ou uma esponja para limpar o exterior do aparelho.
- Para limpar os acessórios, mergulhe-os em água com sabão e deixe-os secar.
- Não pode ser lavado na máquina de lavar louça.
- **NUNCA MERGULHE O APARELHO EM ÁGUA OU QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.**
- **ADICIONE SABÃO (2 ML) E ENCHA A CESTA* E A GRELHA COM ÁGUA PARA REMOVER OS RESÍDUOS DE ALIMENTOS E GORDURAS, LIGUE A FRITADEIRA A 180° E AQUEÇA DURANTE 10 MINUTOS, DEPOIS UTILIZE UM PANO OU PAPEL MACIO PARA SECAR A CESTA E A GRELHA. *Nunca adicione água acima dos parafusos situados no interior da cesta.**
- **LIMPEZA DO ELEMENTO DE AQUECIMENTO: RETIRE A CESTA, VIRE A FRITADEIRA E LIMPE O ELEMENTO DE AQUECIMENTO**

QUANDO ESTE ESTIVER FRIO COM UM PANO HÚMIDO.

- Após a limpeza, recomenda-se aquecer a fritadeira durante 5 minutos para secar o elemento de aquecimento e a ventoinha, evitando assim que a umidade enferruje o metal interno da fritadeira.

- Se não for utilizar o aparelho durante muito tempo, limpe-o e guarde-o num local seco e ventilado.

PT

DADOS TÉCNICOS

220-240V ~ 50-60Hz 1400W.



Este produto está conforme às diretivas 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

RECICLAGEM DO PRODUTO - MEIO AMBIENTE



Quando finalizada a vida útil deste produto, deverá ser deitado fora em um ponto específico de recolha para este tipo de resíduos. Nunca em um lugar não habilitado para este fim. (sujeito a diretiva 2012/19/EU REEE).

AIR FRYER

SIKKERHEDSADVARSLER

- Denne vejledning er meget vigtig. Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, før du bruger apparatet, og opbevar den ved hånden, så du altid kan læse den.

- JOCCA fralægger sig ethvert ansvar for ukorrekt brug af produktet eller anden brug, som ikke er beskrevet i denne brugsanvisning.

- Før du bruger apparatet for første gang, skal du pakke apparatet ud og kontrollere, at det er i perfekt stand. Hvis ikke, må du ikke bruge apparatet og skal kontakte forhandleren, da garantien dækker eventuelle skader som følge af fabriktionsfejl.

- Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs. Udsæt ikke apparatet for klimatiske påvirkninger som regn, sne, sol osv. De er skadelige for apparatets driftsbetingelser.

- Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges eller instrueres på en passende og sikker måde om brugen af apparatet og forstår de involverede farer. Enhver rengøring og vedligeholdelse skal udføres af brugeren, eller hvis de udføres af et barn på 8 år eller derover, skal de være under opsyn. Rengøring og vedligeholdelse skal udføres af brugeren, eller hvis det udføres af et barn på 8 år eller derover, skal de være under opsyn.

- Hold apparatet og dets kabel uden for rækkevidde af børn under 8 år.

- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke

leger med apparatet.

- Før du tilslutter enheden til elnettet, skal du kontrollere, at ledningen og stikket er i perfekt stand. Kontrollér også, at den spænding, der er angivet på produktet, er kompatibel med din elektriske installation.

DK

- Hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, må du ikke bruge apparatet eller forsøge at udskifte kablet selv. Kontakt forhandleren, som vil udskifte det korrekt for dig for at undgå fare.

- Ledningen må ikke være i kontakt med eller i nærheden af apparatets varme dele.

- Nedsænk ikke apparatet eller nogen del af det i vand eller andre væsker.

- Træk ikke i kablet for at tage stikket ud af stikkontakten, træk altid i stikket, og sørg for, at apparatet er slukket.

- Hvis dit apparat er blevet tabt eller er faldet i vand eller anden væske, må du ikke bruge det eller forsøge at reparere det. Kontakt forhandleren.

- Flyt ikke apparatet, når det er i brug, og rør ikke ved de varme dele af apparatet, da det kan forårsage skader og forbrændinger.




- Lad aldrig apparatets ledning hænge eller være i kontakt med varme dele.

- For din sikkerhed og for at apparatet kan fungere korrekt, skal du altid bruge JOCCA-reservedele og ilbehør. Vi fraråder brugen af adaptere, stik og/eller forlænger kabler. Hvis disse elementer er uundværlige, skal du kun bruge adaptere og forlænger kabler der overholder de gældende sikkerhedsstandarder, og sørg for, at den effektgrænse, der er angivet på adapteren og/eller forlænger kablet, ikke overskrides.


- Brug apparatet på en flad, glat og vandret overflade, der kan tåle høje temperaturer.
- **FORSIGTIG:** Brug altid en måtte for at undgå, at varme kan beskadige en eventuel sart overflade.
- Hold tilstrækkelig plads over og omkring apparatet, så luften kan cirkulere korrekt.
- Lad ikke apparatet komme i kontakt med gardiner, tapet, viskestykker eller andre brændbare materialer, når det er i brug.
- Brug ikke apparatet med våde hænder eller bare fødder.
- Fuldstændig udrulning af strømkablet for at undgå overophedning.
- Lad ikke maskinen køre uden opsyn.
- **ADVARSEL:** Air fryerens sider kan forblive varme under og efter brug.
- Brug ikke apparatet sammen med en programmør, timer eller anden enhed, der automatisk tænder det.

INSTRUKTIONER TIL BRUG

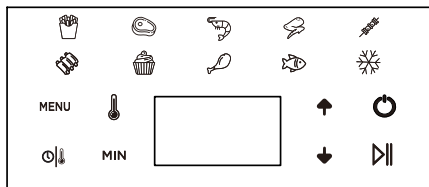
Første brug

- Inden du bruger apparatet første gang, skal du rengøre den med en fugtig klud og køre den tomt for at fjerne den nye lugt. Det anbefales at bruge apparatet ved 200°C i 3-5 minutter under første brug.
- Tilslut apparatet til strømforsyningen og tryk på knappen  for at tænde air fryeren
- Når air fryeren er tændt, vil den afgive en lyd, og alle tilberednings-, tid- og temperaturfunktioner vises på det digitale display.
- Mens air fryeren er i drift med et af de forudindstillede programmer blinker symbolet for det valgte program og pause/genoptag-symbolet  på displayet. Desuden vil displayet vise den resterende tilberedningstid og den valgte temperatur.
- Hvis du under madlavning har brug for at sætte air fryeren på pause, skal du trykke på knappen . Når du ønsker at genoptage

madlavningsprocessen, skal du trykke på den samme knap igen.

- Hvis du ønsker at slukke for air fryeren, skal du trykke og holde knappen  nede i 3 sekunder.


- Nedenfor følger en forklaring på hver funktion:






Forudindstillede programmer






Denne air fryer inkluderer 9 forudindstillede programmer, for at lette tilberedningsprocessen:













- For at vælge et af de forudindstillede programmer skal du trykke på knappen **MENU** så mange gange som nødvendigt, indtil det ønskede program er valgt. Tryk derefter på knappen , og tilberedningsprocessen starter.

- Hvis du ønsker det, kan du justere tilberedningstiden eller temperaturen manuelt baseret på din erfaring eller mængden af mad, der skal tilberedes.



	Menu	Tid	Temperatur
	Standardindstilling	15 min	180°
	Pommes frites	25 min	200°
	Bøf	18 min	200°
	Rejer	18 min	180°
	Kyllingevinger	20 min	200°

	Kødspyd	18 min	200°
	Ribben	20 min	180°
	Kage	20 min	160°
	Kyllingelår	20 min	200°
	Fisk	18 min	180°

Manuel funktion


- Tryk på knappen  for at tænde air fryeren, displayet viser 180°C og 15 min. som standard.
- Hvis du ønsker at indstille tilberedningstiden eller temperaturen, skal du trykke på knappen . Tid og temperatur symbolet lyser skiftevis hvert 5 sekund.
- For at justere temperaturen skal du trykke på knappen  indtil symbolet  lyser op, og derefter trykke på  eller  for at øge eller sænke temperaturen. Tryk på knappen og hold den nede for at øge/formindske temperaturen hurtigere.
- For at justere tiden skal du trykke på knappen  indtil symbolet **MIN** lyser, og derefter trykke på  eller  for at øge eller mindske tiden. Tryk på knappen og hold den nede for at øge/formindske hurtigere.
- Når du har valgt den ønskede tid og temperatur, skal du trykke på knappen  for at starte tilberedningsprocessen.

Optøningsfunktion

- For at optø maden skal du trykke på optøningsknappen  og tryk derefter på  knappen.
- Standardtiden og temperaturen er 30°C/30 minutter, men du kan justere den efter behov.

Forberedelse af mad

- Inden tilberedningen af mad anbefales det at placere det i en skål, krydre efter smag, tilsæt en skefuld olie og rør rundt.
- Når maden er krydret, placer den i kurven og vælg det ønskede tilberedningsprogram.
- Når hele tilberedningsprocessen er afsluttet, vises "OFF" på skærmen,

og air fryeren vil udsende akustiske signaler. Efter nogle sekunder stopper blæseren med at arbejde. Du kan også manuelt slukke maskinen ved at holde  knappen nede i lang tid.

- Når tilberedningen er færdig, er apparatet øjeblikkeligt klar til at tilberede en anden portion ingredienser, hvis det er nødvendigt.

- For at undgå forbrændinger, når du fjerner maden, anbefales det, at du bruger en ovnhandske.

- Efter hver brug skal du trække stikket ud af stikkontakten.

BEMÆRK: Du skal fjerne kurven for at kontrollere og røre i ingredienserne under tilberedningen. Når du sætter kurven på plads, fortsætter maskinen med at køre med den valgte indstilling.

RENGØRING OG OPBEVARING

- Produkt til fødevarerbrug. Inden hver brug, også før det første skal kurven rengøres med vand og sæbe.

- Inden rengøring af apparatet skal du sikre dig, at apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.

- Lad apparatet køle helt af, inden det rengøres.

- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller produkter, der kan beskadige apparatet.

- Brug en fugtig klud eller svamp til at rengøre apparatets yderside.

- Rengør tilbehøret ved at lægge det i blød i sæbevand og lade det tørre.

- Ikke egnet til opvaskemaskinen.

- NEDDYP ALDRIG APPARATET I VAND ELLER NOGEN ANDEN VÆSKE.

- TILFØJ SÆBE (2 ML) OG FYLD KURVEN* OG RISTEN MED VAND FOR AT LØSNE MAD- OG FEDTRESTER. TÆND FOR AIR FRYEREN PÅ 180°C OG VARM DEN OP I 10 MINUTTER, BRUG DEREFTER EN BLØD KLUD ELLER PAPIR TIL AT TØRRE KURVEN OG RISTEN AF.

*Tilføj aldrig vand over skruerne inde i kurven.

- RENGØRING AF MODSTAND: FJERN KURVEN OG VEND AIR FRYEREN. FJERN MODSTANDEN MED EN FUGTIG KLUD NÅR AIR FRYEREN ER KØLET HELT AF.

- Efter rengøring anbefales det at opvarme air fryeren i 5 minutter for at sikre, at air fryeren er helt tørt og dermed forhindre fugt samt oxidering af metallet og teknikken.

- Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal du rengøre det og opbevare det et tørt og ventileret sted.

TEKNISKE DATA

220-240V ~ 50-60Hz 1400W.

CE Dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne: 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

GENANVENDELSE AF PRODUKTET – MILJØVENLIGHED



Dette produkt må ikke smides i skraldespanden, når dets levetid er udløbet. Aflever det på et affaldsindsamlingssted, der er udpeget til dette formål (omfattet af 2012/19/EU WEEE-direktivet).

AIRFRYER

TURVALLISUUSOHJEET

- Nämä käyttöohjeet ovat erittäin tärkeät. Lue ne huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne vastaisen varalle.

- JOCCA ei vastaa tuotteen epäasianmukaisesta eikä muusta näiden ohjeiden vastaisesta käytöstä.

- Ennen tuotteen käyttöönottoa poista se pakkauksesta ja tarkista, että se on täysin ehjä. Mikäli niin ei ole, älä käytä laitetta ja ota yhteys JOCCAan, koska takuu kattaa kaikki siinä alunperin olevat tai valmistusvirheet.

- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Sitä ei tule käyttää ulkona eikä sitä saa altistaa ilmastotekijöille, kuten saateelle, lumelle tai auringonpaisteelle, jne.

- Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu asiaankuuluvat ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja mikäli he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Yli 8-vuotiaat lapset voivat suorittaa valvonnassa käyttäjälle sallitun laitteen puhdistuksen ja ylläpidon.

- Säilytä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

- Lapsia tulee vahtia, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.

- Ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon tarkista, että johto ja pistoke eivät ole vaurioituneet. Tarkista lisäksi, että laitteessa ilmoitettu jännite on yhteensopiva

sähköasennuksesi kanssa.

- Mikäli havaitset, että virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, älä käytä laitetta äläkä yritä vaihtaa. Vaaran välttämiseksi ota yhteys JOCCAn valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jossa vaihto suoritetaan asianmukaisesti.

- Virtajohtoa ei saa päästää kosketuksiin laitteen kuumien osien kanssa tai pitää niiden läheisyydessä.

- Laitetta tai sen osia ei saa upottaa veteen eikä muihin nesteisiin.

- Laitetta ei saa irrottaa pistorasiasta johdosta vetämällä, vaan se tulee irrottaa aina vetämällä pistokkeesta. Varmista myös, että laite on kytketty pois päältä.

- Mikäli on laite pudonnut tai se on joutunut veteen taikka muuhun nesteeseen, älä käytä laitetta äläkä yritä korjata sitä, vaan vie laite JOCCAn huoltoliikkeeseen.

- Älä liikuta laitetta sen käynnissä ollessa äläkä koske sen kuumiin osiin, siitä voi aiheutua vaurioita ja palovammoja.

- Älä jätä laitteen johtoa koskaan roikkumaan äläkä anna sen osua laitteen kuumiin osiin.

- Turvallisuutesi vuoksi ja laitteen asianmukaista toimintaa varten käytä aina JOCCAn lisävarusteista ja varaosia. Emme suosittele adaptorien, jatkopistorasioiden tai -johtojen käyttämistä. Mikäli niiden käyttö on välttämätöntä, käytä ainoastaan turvallisuusnormit täyttäviä yksi- tai useampihaaraisia adaptoreita ja johtoja.

- Käytä laitetta kuumuutta kestäväällä, tasaisella ja vaakasuoralla tasolla.





- **VAROITUS:** Tasoilla, joita kuumuus saattaa vahingoittaa, suositellaan lämpöä eristävän alustan

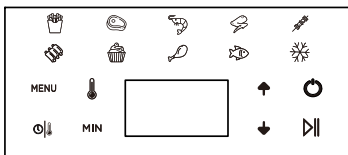
käyttämistä.

- Jätä laitteen yläpuolelle ja sivuille riittävästi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään asianmukaisesti.
- Älä anna laitteen osua käytön aikana verhoihin, tapetteihin, keittiöpyyhkeisiin tai muihin helposti syttyviin materiaaleihin.
- Älä käytä laitetta märin käsin tai ollessasi paljain jaloin.
- Kääri virtajohto täysin auki ylikuumentumisen estämiseksi.
- Älä jätä laitetta käyntiin vartioimatta.
- **VAROITUS:** Kypsentimen seinät voivat olla kuumat laitteen käytön aikana sekä sen jälkeen.
- Laitetta ei tule kytkeä ohjelmoitavaan aikakyttimeen, ajastimeen tai muuhun laitteen automaattisesti päälle kytkevään järjestelmään.

KÄYTTÖOHJE

Ensimmäinen käyttökertaa

- Ennen laitteen käyttöönottoa puhdista se kostealla liinalla ja kytke se päälle tyhjänä uutuuden hajun poistamiseksi. Ensimmäisellä käyttökerralla on suositeltavaa säätää lämpötilaksi 200°C 3-5 minuutin ajaksi.
- Kytke laite sähköverkkoon ja paina-painiketta  3 sekunnin ajan kypsentimen päälle kytkemiseksi.
- Kun kypsennin on kytkeytynyt päälle, se piippaa ja kaikki kypsennys-, aika- ja lämpötilatoiminnot näkyvät digitaalinäytöllä.
- Kun friteeraus kone toimii jossakin esiasetetusta ohjelmista, näytössä vilkkuu valitun ohjelman symboli ja tauko-/jatkamissymboli  , ja siinä näkyy jäljellä oleva kypsennysaika ja valittu lämpötila.
- Mikäli kypsentämisen aikana on tarve pysäyttää kypsennin, paina-painiketta  . Kun haluat jatkaa kypsentämistä, paina samaa painiketta uudestaan.
- Jos haluat sammuttaa kypsentimen, paina-painiketta  3 sekunnin ajan.
- Seuraavaksi eri toimintojen selitykset:



Valmisohjelmät

Kypsentimessämme on 9 kypsentämistä helpottavaa valmisohjelmää:

- Valitse valmisohjelma painamalla **MENU** valikkopainiketta niin monta kertaa, että pääset haluttuun ohjelmaan. Paina sen jälkeen **▶▶** painiketta













ja aloita kypsentyminen.



- Voit halutessasi säätää kypsennysajan tai -lämpötilan manuaalisesti kokemuksesi tai kypsennettävän ruoan määrän mukaan.

	Valikko	Aika	Lämpötila
	Oletustila	15 min	180°
	Ranskalaiset perunat	25 min	200°
	Lihafileet	18 min	200°
	Katkaravut	18 min	180°
	Kanansiivet	20 min	200°
	Grillaus	18 min	200°
	Kylkiluut	20 min	180°
	Leivonnaiset	20 min	160°
	Kananreidet	20 min	200°
	Kala	18 min	180°


Manuaalinen toiminto

- Paina-painiketta  kypsentimen päälle kytkemiseksi. Näytölle ilmestyvät oletusarvoina 180°C ja 15 min.
- Jos haluat asettaa kypsennysajan tai lämpötilan, paina-painiketta . Aika ja lämpötila syttyvät vuorotellen 5 sekunnin välein.
- Säädä lämpötilaa painamalla  painiketta, kunnes symboli  syttyy, ja paina sitten  tai  lämpötilan nostamiseksi tai laskemiseksi. Pidä painiketta painettuna lisätäksesi/laskeaksesi lämpötilaa nopeasti.
- Voit säätää aikaa painamalla  painiketta, kunnes symboli **MIN** syttyy, ja paina sitten  tai  lämpötilan nostamiseksi tai laskemiseksi. Pidä painiketta painettuna lisätäksesi/laskeaksesi lämpötilaa nopeasti.
- Kun haluttu aika ja lämpötila on valittu, paina  painiketta käynnistääksesi kypsennysprosessin.

Sulastustoiminto

- Ruoan sulattamiseksi paina-sulatustoimintopainiketta  ja sen jälkeen-painiketta .
- Oletusaika ja -lämpötila ovat 30°C/ 30 minuuttia, mutta niitä voi muuttaa tarpeen mukaan.

Ruoan valmistaminen

- Ruoan valmistamisen aloittamiseksi suositellaan, että ruoka-aineet asetetaan kulhoon, ne maustetaan oman maun mukaan, niihin lisätään yksi ruokalusikallinen ruokaöljyä ja ne sekoitetaan.
 - Maustamisen jälkeen aseta ne kypsentimeen ja valitse haluamasi kypsennysohjelma.
 - Valmistuksen päätyttyä näytölle syttyy sana “OFF” ja kypsentimestä lähtee äänimerkkejä. Muutaman sekunnin kuluttua tuuletin pysähtyy. Koneen voi sammuttaa myös manuaalisesti painamalla pitkään  painiketta.
 - Kypsentämisen päätyttyä laitetta voi tarvittaessa käyttää välittömästi toisen ruoka-annoksen valmistamiseen.
 - Palovammojen välttämiseksi on suositeltavaa käyttää patakinnasta ruokaa ulosotettaessa.
 - Laite tulee irrottaa sähköverkosta jokaisen käyttökerran jälkeen.
- HUOM:** Ruoan kypsentämisen aikana kattila tulee vetää ulos laitteesta ruoan valvomiseksi ja ruoka-ainesten sekoittamiseksi. Kun kattila asetetaan takaisin, kone jatkaa toimintaansa valitun toiminnon mukaisesti. Näin ruoka kypsyy tasaisemmin.

PUHDISTUS JA SÄILYTTÄMINEN

- Elintarvikekäyttöön tarkoitettu tuote. Se tulee puhdistaa vedellä ja astianpesuaineella ennen jokaista käyttökertaa sekä ennen sen käyttöönottoa.

- Ennen pudistamista varmista, että laite on kytketty irti sähköverkosta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen sen puhdistamista.
- Älä käytä hankausaineita äläkä laitetta mahdollisesti vahingoittavia tuotteita.
- Puhdista laitteen ulkopuoli kostealla liinalla tai sienellä.
- Puhdista lisäosat upottamalla ne veteen, jossa on astianpesuainetta, ja anna niiden kuivua.

- Ei konepestävä.

- LAITETTA EI SAA KOSKAAN UPOTTAA VETEEN TAI MUUHUN NESTEeseen

- LISÄÄ (2 ML) ASTIANPESUAINETTA JA TÄYTÄ KYPSENTIMEN KATTILA* JA RITILÄ VEDELLÄ RUOANTÄHTEIDEN JA RASVAN IRROTTAMISEKSI, KYTKE KYPSENNIN PÄÄLLE, VALITSE 180° LÄMPÖTILA JA KUUMENNA 10 MINUUTTIA. KÄYTÄ SEN JÄLKEEN PEHMEÄÄ LIINAA TAI PAPERIA KATTILAN JA RITILÄN KUIVAAMISEEN.

- *Älä täytä kattilaa koskaan vedellä niin, että sen sisällä olevat ruuvit peittyvät.

- VASTUKSEN PUHDISTAMINEN: VEDA KATTILA ULOS JA KALLISTA KYPSENNINTÄ JA PUHDISTA VASTUS KOSTEALLA LIINALLA, KUN SE ON KYLMÄ.

- Puhdistamisen jälkeen on suositeltavaa lämmittää kypsennintä 5 minuutin ajan, jotta vastus ja tuuletin kuivuvat ja näin vältetään, että kosteus ruostuttaa kypsennintä sisäpuolen metalliosia.

- Ellei laitetta tulla käyttämään pitkään aikaan, puhdista se ja säilytä se kuivassa ja tuuletetussa paikassa.

TEKNISET TIEDOT

220-240V ~ 50-60Hz 1400W.



Tämä tuote on direktiivien 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS mukainen.

TUOTTEEN KIERRÄTTÄMINEN – YMPÄRISTÖ



Älä hävitä tätä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana sen käyttöajan päätyttyä. Vie se asiaankuuluvaan jätteiden keräyspisteeseen (Direktiivi 2012/19/EU sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta).



This product conforms to all EU directives for CE marking.
Este producto es conforme a todas las directivas de la Unión Europea para su mercado CE.

Ce produit est conforme à toutes les directives de l'UE relatives au marquage CE.

Questo prodotto è conforme a tutte le direttive UE per il marchio CE.

Este produto está conforme com todas as diretivas da União Europeia para a sua marcação CE.

Dette produkt er i overensstemmelse med alle EU-direktiver for CE-mærkning.

Tämä tuote on kaikkien CE-merkintää koskevien EU-direktiivien mukainen.



This product must be disposed of in accordance with local regulations for the disposal of electronic products.

Este producto deberá desecharse de acuerdo a la normativa local para el deshecho de productos electrónicos.

Ce produit doit être jeté conformément aux réglementations locales relatives aux déchets des produits électroniques.

Questo prodotto deve essere smaltito in conformità alle normative locali sullo smaltimento dei prodotti elettronici.

Este produto deverá ser eliminado de acordo com a normativa local para a eliminação de produtos eletrónicos.

Dette produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler for bortskaffelse af elektroniske produkter.

Tämä tuote on hävitettävä elektroniikkatuotteiden hävittämistä koskevien paikallisten määräysten mukaisesti.



Product in contact with food.

Producto en contacto con alimentos.

Produit en contact avec les aliments.

Prodotto a contatto con gli alimenti.

Produto em contato com alimentos.

Produkt i kontakt med fødevarer.

Elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuva tuote.

- **(EN)** Thank you for your purchase we are confident that you will be satisfied with this item:
customerservice@jocca.co.uk
- **(ES)** JOCCA le agradece la confianza depositada en nuestros productos y estamos seguros de que quedará completamente satisfecho con cualquiera de éstos. Para atender mejor todas sus dudas y necesidades, el servicio de atención al cliente de JOCCA queda a su plena disposición para solucionar cualquier consulta:
atencionalcliente@jocca.es
- **(FR)** JOCCA, vous remercie pour votre confiance dans nos produits et nous sommes sûrs que vous serez complètement satisfaits de nos produits:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(IT)** JOCCA ringrazia per la fiducia accordata nell'acquisto di un nostro prodotto, garantendo la più completa soddisfazione dei nostri clienti. Per rispondere al meglio a dubbi e necessità, il servizio di assistenza al cliente JOCCA rimane a completa disposizione:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(PT)** JOCCA agradece a confiança depositada na compra do nosso produto e temos a certeza de irá ficar satisfeito com qualquer um dos nossos produtos dos nossos produtos:
atencionalcliente@jocca.es
- **(DE)** JOCCA dank Ihnen für das Vertrauen in den Kauf unserer Produkte. Wir werden uns kümmern dass Sie immer mit unseren Produkten zufriedensind:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(NL)** JOCCA dankt u voor het vertrouwen in onze producten, wij zijn er zeker van dat u volstrekt tevreden zal zijn met uw aankoop. Om nog beter aan uw behoeften te voldoen, staat de klantenservice van JOCCA ter beschikking voor vragen en advies:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(PL)** JOCCA dziękuje za zaufanie, jakim obdarzyliście Państwo nasze produkty i jesteśmy pewni, że będziecie w pełni zadowoleni z każdego z nich. Dział obsługi klienta JOCCA jest do Państwa dyspozycji, aby odpowiedzieć na wszelkie pytania i wątpliwości.
atencionalcliente@jocca.eu
- **(RO)** JOCCA vă mulțumeste pentru încrederea acordată suntem siguri că veți fi mulțumiți cu oricare dintre produsele noastre: atencionalcliente@jocca.eu



TÜV Rheinland®
CERT
ISO 9001



TÜV Rheinland®
CERT
ISO 14001

QUALIMAX INTERNATIONAL S.L. C/Tarraca, 12 (Pol. Plaza) 50197 Zaragoza, Spain



www.jocca.es